

ஐந்தாம் பருவம் நம்பிக்கைகள் மற்றும் மாபெரும் ஏமாற்றம்! தசேய வறறுப்புக்கு பதிலாக, பரஸ்பர அன்பு மற்றும் உறுதி! சகோதரர்களாகக் கொல்லும் திட்டத்திற்கு பதிலாக, ஜாசித்திற்கு எதிரான மாபெரும் ஆர்ப்பாட்டம்! ஜார் அரசாங்கத்தின் நம்பிக்கைகள் தகர்ந்தன; பிப்லிஸில் உள்ள வறறுபட்ட தசேய இனங்களை ஒருவருக்கொருவர் எதிராக துண்டிவிடும் முயற்சி தோல்வியடைந்தது.

பாட்டாளிகளுக்கு கிடையே ஒருவருக்கொருவர் விரோதத்தை துண்டிவிட்டு ஒட்டுமொத்த பாட்டாளி இயக்கத்தை பிளவுபடுத்த ஜார் அரசாங்கம் நீண்ட காலமாக முயன்று வந்திருக்கிறது. எனவதோன், கோமல், கிஸ்னவே மற்றும் பல பகுதிகளில் பலவறறு நிகழ்ச்சிகளை ஏற்பாடு செய்தது. இதே நோக்கத்தோடு பாகு பகுதியில் துண்டிவிட்டது. இறுதியாக, ஜார் அரசாங்கத்தின் பார்வை பிப்லிஸில் நிலைகொண்டது. இங்கு ஒரு ரத்தகளறியை காகஸின் மத்திய பகுதியில் உண்டாக்கி, பிறகு மற்ற மாகணங்களுக்கு அதனை பரப்ப எண்ணியிருந்தது. காகஸின் தசேய இனங்களுக்கு கிடையே சண்டையை துண்டிவிட்டு, காகஸ் பாட்டாளி வர்க்கத்தை அதன் சொந்த ரத்தத்திலேயே மூழ்கடிப்பது ஒன்றும் சிறிய விஷயமல்ல! ஜார் அரசாங்கம் மகிழ்ச்சியுடன் தனக்கெதிரான தயேத்து விட்டு கொண்டது. ஆர்ப்பீயர்களே படுகொலை செய்ய அழைப்பு விடுத்தது ஒரு துண்டு பிரசுரத்தாகக் கட்டி விநியோகித்தது. ஜார் அரசு வறறு கிடையை குமென் நம்பியது. ஆனால் திடீரென பிப்ரவரி 13 அன்று, ஜார் அரசாங்கம் தனக்கு தானே செய்து கொண்ட தீங்கை போல, ஆயிரக்கணக்கான ஆர்ப்பீயர்கள், ஜார்ஜீயர்கள், தார்தாரியர்கள் மற்றும் ரஷ்யர்கள் வங்கைத் தவோலயத்தின் முன்கூட்டி நம்மிடையே விரோதத்தை விதைத்து கொண்டிருக்கும் சாதாரணங்களுக்கு எதிரான போராட்டத்தில் பரஸ்பர ஒத்துழைப்பு அளிப்பதாக உறுதி ஏற்றுக் கொண்டனர். ஒற்றுமையை அழைப்பு விடுத்து சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தப்பட்டன. மக்கள் திரள்களைத் தட்டி பசேசாளர்களேப் பாராட்டினர்.

நமது துண்டு பிரசுரங்கள் (3000 பிரதிகள்) விநியோகிக்கப்பட்டன. மக்கள் ஆர்வத்தோடு வாங்கினர். மக்கள் திரளின் வளர்ச்சிவகேம் அதிகரித்தது. அரசாங்கத்திற்கெதிராக போராடுவது மற்றும் ஒருவர் மீது ஒருவர் அன்பு செலுத்த உறுதி ஏற்பதற்காக, மறுநாள் மீண்டும் அதே தவோலயத்தின் அருகில் கூடுவது என முடிவு செய்தனர்.

பிப்ரவரி 14, ஒட்டுமொத்த தவோலயத்தின் முகப்பு பகுதியும், அருகிலுள்ள தவருக்களும் மக்களால் நிரப்பப்பட்டன. எங்களது துண்டு பிரசுரங்கள் விநியோகிக்க பட்டு வளிபடையாக படிகப்பட்டன. சொற்பொழிவுகள் ஆற்றப்பட்டன. மக்கள் திரளின் உணர்ச்சிவகேம் உயர்ந்தது. சீயனே தவோலயம், மற்றும் மசுதியின் வழியாக அணிவகுப்பு நடத்தினர்.

பெர்சிய கல்லறை பகுதியில் மீண்டும் உறுதி எடுத்து பின் கலைவது என முடிவு செய்தனர். மக்கள் திரள்கள் முடிவை செயலாக்கியது. மசுதிக்கு அருகிலும், பெர்சிய கல்லறைப் பகுதியிலும் சொற்பொழிவுகள் ஆற்றப்பட்டன. எங்களது பிரசுரங்கள் (12,000 பிரதிகள்) விநியோகிக்கப்பட்டன. மக்களின் உணர்ச்சிவகேம் மலேமும், மலேமும் அதிகரித்தது. அடக்கி வகைக்கப்பட்ட புரட்சிகர ஆற்றல் வெடித்து கிளம்பியது. அரண்மனைவீதி மற்றும் கோலோவின்ஸ்கி வழியாக அணிவகுத்து சென்றது

ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தி அதன் பின் பு கலவைதற்கு முடிவு செய்தனர்
எங்களது குழுவை உருவாக்கியது. ஒரு முன்னணி தொழிலாளியால் தலையை தாங்கப்பட்ட
கருக்குழுவை உருவாக்கியது. ஒரு முன்னணி தொழிலாளியால் தலையை தாங்கப்பட்ட
இக்கருக்குழு முக்கிய பங்கை எடுத்துக் கொண்டது. கையிலிருந்து சங்கொடி
அரண்மனையைக் குத்தி எறிவித்தோம். ஆர்ப்பாட்டக் காரர்களின்
தோள்களின் மீது தாக்கப்பட்ட ஒருவர் சங்கொடியினுள் தனது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த
அரசியல் உரையை ஆற்றினார். முதலில் சமீப கால நாயக கோரிக்கை கொடியில் இடம்
பெறாததைக் கண்டு ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள் ஏமாற்றம் அடைய வேண்டாம் என்றார்.
இல்லலை! இல்லலை! அது எங்கள் இதயத்தில் பொறிக்கப்பட்டுள்ளது என்று பதிலளித்தனர்
ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள். சங்கொடியின் முக்கியத்துவம் குறித்தும், தனக்குட்பட்ட பசே
இருக்கும் பசே சாளரங்களை சமீப கால நாயக கண்ணோட்டத்தில்
விமர்சித்தும், அவர்களது அரண்மனையைத் தனமே விமர்சித்தும் பசேய் அவர் ஜாதிசம்
மற்றும் முதலாளித்துவம் ஒழிப்பதன் அவசியத்தை விளக்கி ஆர்ப்பாட்டக் காரர்களை
சமீப கால நாயக கட்சியின் சங்கொடியின் கீழ் அணிதொழுகுமாறு அழைக்கினார்.
"சங்கொடி நீ தொழிலாளர்" என மக்கள் திரளும் முழங்கியது. ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள்
வங்கத்தோலையம் நோக்கி முன்னேறினர். செல்லும் வழியில் பசே சாளரின் பசேச்சை
கடைக்க மூன்று இடங்களில் நின்றனர். பின் பு ஜாதிசத்தை எதிர்த்து போராடவும்
இப்போது ஆர்ப்பாட்டம் செய்வதைப்போல எப்பொழுதும் ஒருமித்தவாறு கலகம் செய்ய
உறுதி ஏற்குமாறு பசே சாளரக் கடைக்கொண்டார். நாங்கள் உறுதி ஏற்கிறோம் என
மக்கள் திரளும் பதிலளித்தது. வங்கத்தோலையம் மற்றும் மனைர்ஸ்கிரமிஷ்
பகுதிகளுக்கு கசாக்கியர்களிடம் சென்றபிறகு ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள்
கலவைத்தனர். இதுதான் "எட்டாயிரம் டிபிலிஸ் குடிமக்களின் ஆர்ப்பாட்டம்" இவ்வாறு
தான் ஜார் அரசாங்கத்தின் கடைக்கொள்கைக்கு டிபிலிஸ் குடிமக்கள் பழிக்குப்பழி
வாங்கினர். இவ்வாறு தான் பாக்குடிமக்களின் ரத்தத்திற்காக இழிவான அரசை அவர்கள்
பழிவாங்கினர். டிபிலிஸ் குடிமக்களுக்கு பெருமையும், புகழும் உரித்தாகுக!

சங்கொடியின் கீழ் அணிதொழுகுமாறு, ஜார் அரசுக்கு எதிராக ஆயிரம் மூன்று
மரணத்தண்டனையை உச்சரித்தனர் டிபிலிஸ் குடிமக்கள். இழிவான அரசின் இழிந்த நாய்கள்
பின் வாங்குமாறு நிர்பந்திக்கப்பட்டனர். அவர்கள் தங்கள் திட்டத்தை திரும்ப
பெற்றுக்கொண்டனர்.

ஆனால், குடிமக்களே! ஜார் அரசு எதிர்காலத்தில் இதுபோன்ற திட்டங்களைக் கொண்டு
வராது என்று அர்த்தமாகுமா? ஒருகாலும் இல்லலை! இந்த அரசு நீ பிக்கும்
வரையிலும், அதன் காலடியிலிருந்து நிலம் நழுவும் வரையிலும், அடிக்கடி
இத்திட்டங்களை அது நாடிச் செல்லும். ஜாதிச கொடும்போன மையை அழித்தொழிக்க
ஒரேவழி இதுபோன்ற திட்டங்களை துடைத்துத் தெரிவித்தான்!

நீங்கள் உங்கள் வாழ்வையும், உங்கள் அன்புக்குரியவர்கள் வாழ்வையும் நின்னையில்
வைத்திருக்கிறீர்கள் அல்லவா? நீங்கள் உங்கள் நண்பர்களை விரும்புகிறீர்கள்,
இத்தீயவர்களை அழிக்க விரும்புகிறீர்கள் இல்லையா? எனில், நின்னையில்
கொள்ளுங்கள் குடிமக்களே! ஜாதிசம் அழியும் போது மட்டும் தான், இது போன்ற
திட்டங்களும், ரத்தகளறிகளும் அழியும்! முதலில் நீங்கள் ஜார் அரசாங்கத்தை
தாக்கியெறிய பாடப்பட வேண்டும்!

அனாதை து தசேயவிரோதங்களையும் ஒழிக்க நீங்கள் விரும்புகிறீர்கள் இல்லையா?

Written by

Tuesday, 12 January 2010 07:31 - Last Updated Tuesday, 12 January 2010 07:33

மக்களின் அமர்த்திக் காக நீங்கள் பாடப்படுகிறீர்கள் அல்லவா? அப்படியானால்
நினைவில் கொள்ளுங்கள் குடிமக்களே, சமமின்மையும், மூதலாளித்துவமும் ஒழியும்
போது மட்டுமே அனாதைத் து விதமான தசீய விரோத போக்குமீ ஒழியும்!

உங்கள் இறுதி இலக்காக நீங்கள் கொள்ள வேண்டியது சோசலிசத்தின் வெற்றிக்காக
பாடப்படுவது மட்டுமே! ஆனால், இப்புவியின் முகத்திலிருந்து வெறுக்கத்தக்க ஜார்
அரசையார் கடத்தொழிப்பார், இந்த திட்டங்களிலிருந்து யார் உங்களை விடுவிப்பது?
சமீப ஜனநாயகத்தால் வழி நடத்தப்படும் பாட்டாளி வர்க்கம்! யார் இந்த மூதலாளித்துவ
முறையை ஒழித்து சர்வதேச ஒருமைபாட்டை பிடியில் நிலை
நாட்டுவது? சமீப ஜனநாயகத்தால் வழி நடத்தப்படும் பாட்டாளி வர்க்கம். பாட்டாளி வர்க்கம்
மட்டுமே உங்களுக்கு சூதந்திரத்தையும் அமர்த்தியையும் வென்றெடுக்கும்! எனவே
பாட்டாளி வர்க்கத்தின் சூற்றி ஒன்றுபடங்கள். சங்கொடியின் கீழ் அணிதிரளுங்கள்.

சங்கொடியின் கீழ் அணிதிரள்வீர், குடிமக்களே!

ஜார் அரசாங்கம் வீழ்க!

ஜனநாயக குடியரசு நீட்டி வாழ்க!

மூதலாளித்துவம் வீழ்க!

சோசலிசம் நீட்டி வாழ்க!

சங்கொடி நீட்டி வாழ்க!

(தோழர் ஜோசப் ஸ்டாலினால் எழுதப்பட்ட கட்டுரையின் மொழியாக்கம்)

<http://virinthaparvai.blogspot.com/2010/01/blog-post.html>